

FICHE-PRACTIQUE LEXIQUE VELO/VOYAGE A VELO
Schéma légendé français-Anglais

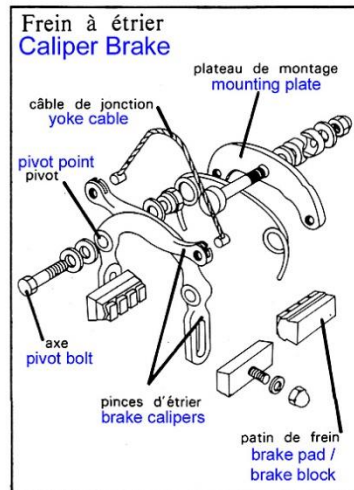
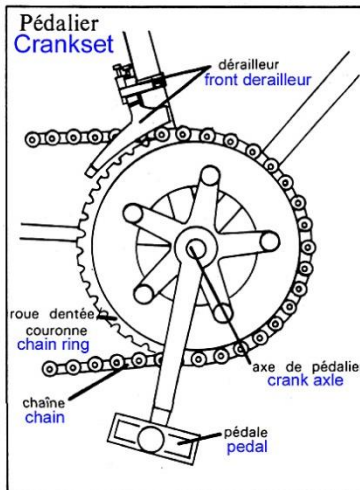
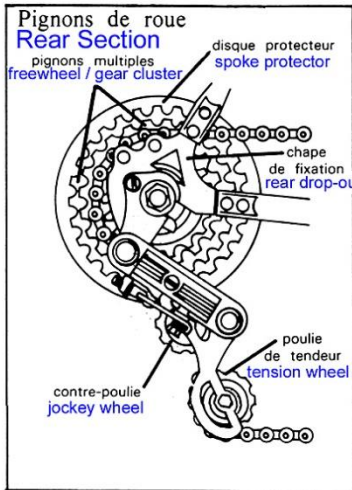
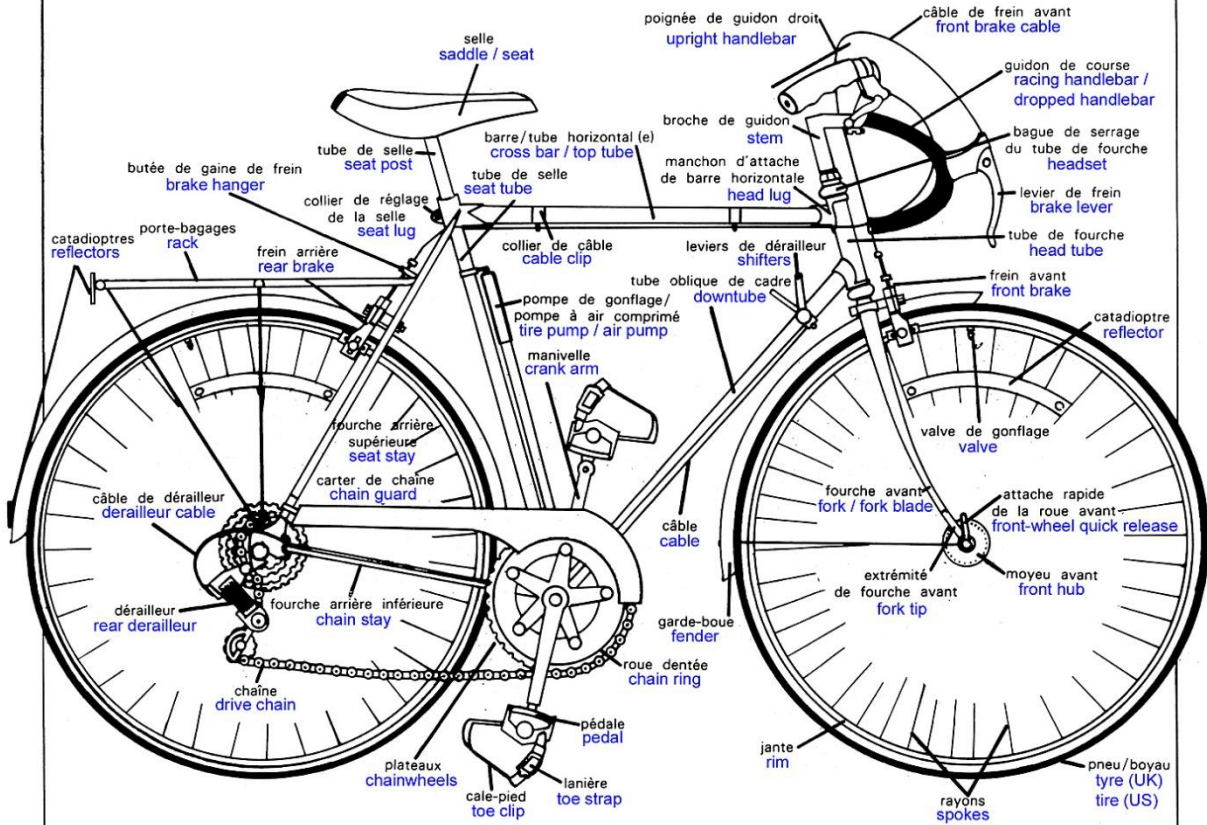
Bicyclette

La présente illustration reprend divers éléments des modèles les plus populaires. Le cadre est l'armature qui porte les roues et les autres accessoires de la bicyclette.

Bicycle

This illustration combines elements from the most popular bicycles styles. The frame is the skeleton to which the wheels and other components are attached.

© cyclo-long-cours.fr



Lexique du vélo
FRANÇAIS/ ESPAGNOL/ ALLEMAND/ ANGLAIS/ NEERLANDAIS

LE VELO

Français	Espagnol	Allemand	Anglais	Néerlandais
Le vélo	La bicicleta	Das Fahrrad	The bicycle/bike	Fiets
Le cadre	El cuadro	Der Rahmen	Frame	Het Frame
La fourche	La horquilla	Die Gabel	Fork	De Vork
La roue	La rueda	Das Rad	Wheel	Het wiel
La roue avant	La rueda delantera	Das Vorderrad	Front wheel	Het voorwiel
La roue arrière	La rueda trasera	Das Hinterrad	Rear wheel	Het achterwiel
La suspension	La suspensión	Die Federung	Suspension	De vering
L'amortisseur	El amortiguador	Der Stossdämpfer	Shock absorber	De schokbreker
La jante	La llanta	Die Felge	Rim	De velg
Le rayon	El radio	Die Speiche	Spoke	De spaak
Le moyeu	El cubo	Die Nabe	Hub	De naaf
Le roulement	El rodamiento	Das Lager	Bearing	De lager
Le mécanisme à serrage rapide	El cierre rápido	Der Schnellspanner	Quick release mechanism	De snelspanner
Le pneu	La cubierta	Der Mantel	Tyre	De buitenband
La chambre à air	La cámara	Der Schlauch	Inner tube	De binnenband
La valve	La válvula	Das Ventil	Valve	Het ventiel
La crevaison	El pinchazo	Der Platten	Flat tyre	De lekke band
Le trou	El agujero	Das Loch	Puncture	Het gat
Le garde-boue	El guardabarros	Das Schutzblech	Mudguard	Het spatbord
Le phare	El faro delantero	Das Vorderlicht	Front light	Het voorlicht
Le feu arrière	El piloto trasero	Das Rücklicht	Rear light	Het achterlicht
La dynamo	La dinamo	Der Dynamo	Dynamo	De dynamo
Le catadioptré	El catadióptrico	Der Reflektor	Reflector	De reflector
La sonnette	El timbre	Die Klingel	Bell	Del bel
La manivelle	La biela	Die Tretkurbel	Crank	De crank
La pédale	El pedal	Das Pedal	Pedal	Het pedaal
Le guidon	El manillar	Der Lenker	Handelbars	Het stuur
La selle	El sillín	Der Sattel	Saddle	Het zadel
La tige de selle	La tija	Die Sattelstütze	Seat post	De zadelpen
La chaîne	La cadena	Die Kette	chain	De ketting
Le maillon de chaîne	El eslabón	Das Kettenschloss	Master link	De kettingschakel
Le plateau	El plato	Das Kettenblatt	Chainring	Het tandwiel
Le pignon	El piñón	Das Ritzel	Sprocket	Het kransje
Le frein	El freno	Die Bremse	Brake	De rem
Le patin de frein	La zapata	Der Bremsklotz	Brake pad	Het remblokje
Le disque de frein	El disco de freno	Die Bremsscheibe	Brake disc	De remschijf
Le câble de frein	El cable de freno	Das Bremskabel	Brake cable	De remkabel
Le changement de vitesses	La palanca de cambio	Die Gangschaltung	Gear lever	De versnelling
Le changement de vitesses dans le moyeu	El cambio interno	Die Nabenschaltung	Hub gear	De naafversnelling
Le changement de vitesses à dérailleur	El cambio externo	Die Kettenschaltung	Derailleur gear	De derailleurversnelling
Le dérailleur	El desviador	Das Schwaltwerk	Derailleur	De derailleur
Le câble de changement de vitesses	El cable de cambio de marchas	Der Schaltzug	Gear cable	De versnellingskabel
Le boulon	El tornillo	Die Schraube	Bolt	De schroef
L'écrou	La tuerca	Die Mutter	Nut	De moer
Le porte-bagages	El portaequipajes	Der Gepäckträger	Luggage carrier	De bagagedrager

LES ACCESSOIRES

Français	Espagnol	Allemand	Anglais	Néerlandais
L'antivol	El candado antirrobo	Das Fahrradschloss	Bicycle lock	Het fietsslots
Le kit de réparation	La caja de parches	Das Flickzeug	Puncture repair kit	De bandenplakset
La pompe	El bombín	Die Luftpumpe	Bicycle pump	De fietspomp
La remorque de vélo	El remolque de bicicleta	Der Fahrradanhänger	Bicycle trailer	De fietsaanhanger
Le siège pour enfant	El asiento para niños	Der Kindersitz	Child seat	Het kinderzitje
Le casque	El casco de ciclista	Der Fahrradhelm	Helmet	De fietshelm
La sacoche	La alforja	Die Fahrradtasche	Bicycle bag	De fietstas
Le panier	La cesta	Der Fahrradkorb	basket	De fietsmand
Les pinces de pantalon	Las pinzas de pantalones	Die Hosensklammer	Trouser clips	De broekklem
Les outils	Las herramientas	Das Werkzeug	Tools	Het gereedschap
L'huile de chaîne	El aceite lubricante	Das Kettenöl	Bicycle oil	De kettengolie
Le tendeur	El pulpo	Der Spanngurt	Luggage strap	De snelbinder
Le gilet fluorescent	El chaleco de seguridad	Die Sicherheitsweste	Safety jacket	Het fluorescerend hesje
Le vêtement pluie	Las prendas impermeables	Das Regencap	Cape	De regenkleding

EN VOYAGE

Français	Espagnol	Allemand	Anglais	Néerlandais
La location de vélos	El alquiler de bicicletas	Der Fahrradverleih	Cycle hire	De fietsverhuur
Le magasin de vélos	La tienda de bicicletas	Der Fahrradladen	Bicycle shop	De fietswinkel
Le compartiment vélos	El compartimento para bicicletas	Das Fahrradabteil	Bicycle compartment	Het fietscompartiment
Le billet vélo pour le train	El billete de ciclista para el tren	Die Fahrradkarte für den Zug	Bicycle ticket for the train	Het fietskaartje voor in de trein
La carte d'itinéraires cyclables	El mapa ciclista	Die Radwanderkarte	Cycle route map	De fietskaart
Le porte-carte	El portamapas	Der Kartenhalter	Map holder	De kaarthouder
Cassé	Roto	Kaputt	Broken	Kapot
Réparer	Reparar	Reparieren	To repair	Repareren

TYPES DE VELOS

Français	Espagnol	Allemand	Anglais	Néerlandais
Le vélo pour dame	La bicicleta de mujer	Das Damenrad	Ladies'bike	De damesfiets
Le vélo pour homme	La bicicleta de hombre	Das herrenrad	Men's bike	De herenfiets
Le biporteur	La bicicleta de carga	Das Lasten-Zweirad	Delivery bike	De bakfiets
Le triporteur	El triciclo de carga	Das Lasten-Treirad	Delivery tricycle	De driewielbakfiets
Le tandem	El tandem	Das Tandem	Tandem	De tandem
Le vélo couché	La bicicleta reclinada	Das Liegerad	Recumbent bicycle	De liegfiets
Le vélo pour enfant	La bicicleta infantil	Das Kinderrad	Children's bike	De kinderfiets
Le vélo de course	La bicicleta de carreras	Das Rennrad	Racing bike	De racefiets
Le vélo électrique	La bicicleta eléctrica	Das Elektrorad	Electric bike	De elektrische fiets
Le VTT	La bicicleta de montaña	Das Mountainbike	Mountain bike	De mountainbike